

Armando Turriño

M(380-27) p5

La J. W. W.

En la teoría y en la

práctica



572242



# MOTIVO

Un nuevo folleto de Armando Triviño, publicado por la "Editorial Lux", que es el último puñado de verdades arrojado sobre los surcos sedientos de buena semilla.

Este folleto de Triviño se caracteriza, como todo lo de él, por su arriedad, sencillez y brevedad, virtud esta última que poquísimos escritores practican.

Es que el autor sabe lo que dice, y cuando se tiene un conocimiento acabado sobre cualquiera materia, la exposición de lo que se quiere expresar surge espontánea de la mente, sin esas atormentadas y difusas explicaciones que son verdaderos narcóticos para los lectores despreocupados y desaplicados.

En Chile, estos trocitos sintéticos en que se enuncian en forma sencilla y casi gráfica las grandes ideas modernas, están llamados a ejercer una labor educativa de imponderable alcance, viniendo a ser como "hachazos de luz" (esta es una figura de Alberto Ghiraudo que me gusta mucho) sobre las tinieblas de incompreensión en que se debate, desorientada y desesperanzada, la clase trabajadora de este país.

Triviño ha escrito en medio del fragor del combate, en forma fragmentaria, rápida, incompleta en muchas ocasiones, pero con todo el sabor de su carácter impetuoso, cáustico y socarrón, que maneja el sarcasmo y la ironía, sin sujeción a reglas académicas, pero con una fuerza de convencimiento y una diáfana expresión que hace reír y que levanta roncha.

Este Triviño—me decía un amigo, en cierta ocasión en que escuchábamos una de sus aplaudidas arengas—es tan rico en adjetivos y en símiles de una simplicidad tan terrible que al menos predispuesto de sus oyentes se alegra o lo enfurece, lo incita o lo anonada, según sea el sentimiento que le fluye espontáneo, atropellándose, del espíritu de todo su auditorio.

Porque Triviño es por encima de todo un orador, un tribuno franco y sencillo, que le habla al pueblo en su lenguaje propio. Y estas Arengas y Proclamas son ecos de su vida de batallador infatigable, voces dispersas gritos arrojados a las muchedumbres en medio del fragor de la contienda, que se presentan al lector en su prístina pureza, con toda su fuerza y su pasión...

Los ha reunido en este folleto para difundir las teorías y prácticas de la I. W. W., que es tan combatida por los creeros del capitalismo, tan incomprendida por los trabajadores, a pesar de su historia rica en luchas edificantes y acciones viriles.

Una palabra final para descargo de mi conciencia literaria. Yo hubiera deseado que no fuera este gacetillero superficial, de convicciones vacilantes, desengañado y displicente el que se encargara de decorar el pórtico de este libro digno de mejor prologoísta, pero séame perdonado este pecado venial, en gracia de la antigua amistad que me liga al autor a quien admiro, sin poder imitar por su perseverancia en la defensa de la noble idealidad que palpita en este amable, brillante y vigoroso opúsculo...

FRANCISCO PEZOA.

11(380-27)

# ARENGAS

**FRENTE A FRENTE.**—Después del chubasco reaccionario, después de la tempestad de salvajismos, tiranías y persecuciones, estamos donde siempre estuvimos: frente al gran enemigo de ayer, de hoy y de mañana: el Capitalismo.

Y en mar y en tierra estamos intactos, la solidaridad está en los corazones, la convicción en los cerebros, la protesta en los labios, la acción en los puños.

Y Trabajadores Industriales del Mundo, en los lanchones mecidos por las olas, en los donkeys crepitantes, entre los montes de fardos y en las celdas de la cárcel: I. W. W. siempre, tramando contra todas las tiranías y zánganos de la tierra, con la tea de nuestro ideal iluminando, quemando prejuicios con la acción, poniendo vallas y obstáculos a la avaricia y la explotación capitalista.

¿Que hemos sido encarcelados, perseguidos, torturados?

¡B en! en la lucha contra el capitalismo no recibiremos besos, ni muestras de lealtad.

Si se nos combate rudamente, es porque somos fuerza, fuerza liberadora contra la tiranía y explotación del Estado burgués.

Y ahora, como antes: firmeza en la idea, firmeza en la acción, en mar y en tierra: Trabajadores Industriales del Mundo, I. W. W.

¡Capitalistas, amos verdugos! Estamos vivos y de pié!



*Diciembre de 1920.*

**CADA UNO EN SU PUESTO.**—La lucha empieza de nuevo: a organizarnos y a organizar. La represión sembró un poco de desorientación y duda en nuestras filas, y algo más... pero ya estamos curados de todo y, como antes, esgrimiendo una luz para la sombra y la duda, un gesto viril para el temor y la indecisión.

La voz de llamada es: cerrar filas y adelante!

Los «Trabajadores Industriales del Mundo», nuestra organización, está abonada con sangre de mártires, con amargas hambres y dolores de nuestras compañeritas, de nuestros hijos huérfanos, durante los cinco meses del terror tricolor, huérfanos de nuestro cariño y de nuestro pan de asalariados.

Todo eso ya pasó. Ahora, a embestir de nuevo, a taconear fuerte por duplicar el camino que debiéramos haber recorrido.

¡Cada uno en su puesto: la lucha empieza de nuevo, compañeros; el capitalismo está siempre triunfante y sus fauces están manchadas con sangre de víctimas, de mártires, de hermanos nuestros, los cuales nos legaron por herencia un camino a recorrer: el de nuestra emancipación!

A organizar y a organizarnos! A coordinar la acción de un millón de manos que producen, sufren y protestan! ¡Que nuestra voluntad no se tuerza o doble; que triunfe o se quiebre! Que nuestra voz vibre más allá del martirio!

Cada uno en su puesto, con firmeza, con decisión!

Compañeros: a la I. W. W.!!

*Valparaíso, Enero de 1921*

EL COMLOT CRIMINAL.—El complot criminal que el capitalismo fraguó contra la I. W. W., ha quedado en descubierto. Los mismos que lo hicieron, los policías, (viles instrumentos del alto comercio y de la burguesía), los guardadores del orden y fomentadores del desorden y del asesinato de los trabajadores, han declarado con la frescura más grande que «por decoro» dicen la verdad y confiesan, con un cinismo propio del policía del orden, que ellos fraguaron el complot y llevaron a nuestro local la dinamita para calumniarnos y poder hundirnos para siempre, y ella granjearse, así, el aprecio de sus amos: el alto comercio y la burguesía.

Y ahora, crea Ud. en las «Instituciones sagradas» del Estado Capitalista; crea Ud. que la policía es para guardar el orden; crea Ud. que el Ejército es para defender la patria; crea Ud. que el Parlamento es para satisfacer nuestras aspiraciones por medio de la ley; crea Ud. que la ley es para todos y crea Ud. en la majestad e imparcialidad de la Justicia.

Ud. puede creer en todo eso, pero los hechos le demuestran, compañero, que:

La policía es para fomentar el desorden entre los trabajadores y proteger a los criminales; el Ejército para defender a los capitalistas y asesinar a los obreros; el Parlamento para engañar a los trabajadores, diciéndoles que allí están representados; la ley es

para que todos los pobres la cumplan y todos los ricos la atropellen; y la Justicia para sembrar la injusticia en el proletariado y el privilegio y el favoritismo en la burguesía.

Y hoy, compañero: piensa profundamente en esto que te decimos y dí si no es la verdad pura y desconcertante; piensa, compañero, que esto lo escribíamos antes de ser víctimas de la última represión, y hoy lo repetimos, nuevamente, después de cinco meses de prisión, torturas y vejámenes.

Y piensa que todo lo hicimos y sufrimos, lo haremos y sufriremos, hasta que el día de la emancipación de los oprimidos sea una realidad. Tú también debes seguirnos, para poder, después, sentir la satisfacción de haber luchado y haber sido un hombre! Oyelo bien: ¡un hombre! y no un pusilámene, un cobarde, un carnero.

¡Ven, compañero, a engrosar filas, al lado de los I. W. W., que sin miedos ni favores preparan la gran unión de los trabajadores frente a la gran unión de los capitalistas del Mundo!

Hoy, como ayer; a grandes represiones, a grandes injusticias, embestimos con mayor energía, con más decisión!

¿Cuál será tu actitud? El dilema es éste: «o con nosotros o contra nosotros»; los pusilámenes, los indiferentes, los cobardes, son estorbos, los contamos en las filas del enemigo.

¿Dónde aportarás tu concurso? «En la lucha por tu emancipación nada tienes que perder, salvo tus miserias, y sí un mundo que ganar»; tu emancipación!

*Valparaíso Febrero de 1921*

---

## PROCLAMAS

EL LLAMADO—La I. W. W. es una organización obrera sobre las fronteras sangrientas de las patrias burguesas llamando a los corazones de todos los oprimidos, con el grito optimista de ¡SOLIDARIDAD!

La mano fraterna y la voz sereua y decidida, "Tenemos un solo gran enemigo, formemos una sola y grande unión", no debe encontrar oídos sordos, oídos averiados, ni manos ariscas que denoten un hombre de corazón podrido por el ambiente actual.

---

Somos Trabajadores Industriales del Mundo y esto es una novedad y es un fantasma para muchos. Y pensar, que tanto tiempo que son los explotados eso: trabajadores industriales del mundo.

---

Luchar y trabajar por capacitarse y capacitar a sus compañeros técnica e intelectualmente para concluir con la miseria horrosa de los unos, mientras trabajan y producen, y la ostentación pomposa de los otros, mientras holgan y tiranizan, y para que esto sea, hay que poner al servicio de todos la tierra, las ciencias, las artes, y la maquinaria: elementos básicos, de producción, de vida y de libertad de los hombres, que concluirán con los esclavos explotados y con los zánganos explotadores para constituir una sociedad de hombres libres con iguales derechos e iguales deberes.

Se hace necesario que la mentalidad de los obreros, en su mayoría cerradas a la discusión de estos problemas, cerebros cerrados y cubiertos por la maraña complicada de prejuicios, patrióticos, políticos y religiosos, despierten al grito de: "*Tenemos un solo gran enemigo, formemos una sola gran Unión*". Aquí tenemos un principio de esta gran unión, la I. W. W. Todos los afines en métodos y finalidades, estamos coordinando una labor a efectuar desde luego y cuyas proporciones se extiendan hasta más allá de las fronteras, y en cada hombre más allá de su estómago vacío.

Tenemos un solo gran enemigo y ese es el capitalismo, larva fecunda cuya metamorfosis nos ciega y fascina, tras el patron, tras la sotana, tras las bayonetas, tras el gobernante, tras los códigos y leyes, tras el político, sea este pobre o burgués, está él: el enemigo común, en sus diferentes fases y formas.

Y para combatirlo con éxito, se necesita rodearlo de nuestra solidaridad y ahogar el organismo capitalista que enfurece y pudre a los hombres.

**ORGANIZACION, EDUCACION, EMANCIPACION. —**

Organización, Educación, Emancipación; son las tres estrellas que complementan el timbre universal de la I.W.W. No son un simple dibujo decorativo. Es la síntesis gráfica del objetivo máximo y único.

Todas las energías actividades, y entusiasmos son puestos en pos de la realización de este triptico máximo y único de los Trabajadores Industriales del Mundo.

**ORGANIZACION**, Cohesión, coordinación para la defensa y conquista inmediata de mejoras de carácter económico, moral y técnico.

**EDUCACION**, Educar, educarnos en la noble tarea de hacer comprender, sentir y practicar la solidaridad fraternal de todos los hombres y los pueblos ante las adversidades de la naturaleza, la soberbia abusiva y los errores del capitalismo gobernante.

**EMANCIPACION**, Libertarnos, safarnos de todos los prejuicios, vicios y prácticas infecundas de hoy. Libertarnos con la posesión de las industrias, medios de producción, educación y transporte para ponerlos al servicio de todos, para la satisfacción de las múltiples necesidades económicas, culturales y sociales de la humanidad.

Libertarnos de autoritarismos, esclavitud y privilegios hermanados en la convivencia de un medio social en que cada uno produce y aporta según su capacidad para satisfacer sus necesidades.

**LA ORGANIZACION INDUSTRIAL.** — La organización industrial abarca todos los obreros de la industria o manufactura sean cuales fueren sus faenas.

Hay numerosos oficios, que por ser escaso el número de sus componentes no se constituyen y no militan en ningún núcleo combativo de resistencia al capitalismo, por sentirse poco numerosos, se sienten vencidos su lucha, ante el capital poderoso, debido a los pocos recursos de que pueden disponer, para sostenerse e impresionar favorablemente a la opinión pública, en sus demandas. Este último factor es muy importante en los movimientos sociales.

En la organización por industria se borra el formulismo, el sentimentalismo y el orgullo gremial y para todos hay un lugar en

la defensa de su dignidad y en la lucha por la conquista y defensa de intereses económicos.

Con la organización industrial se hace efectiva, familiar, íntima la solidaridad desde el empleado de la oficina hasta el jornalero.

**DESTRUIDO EL REGIMEN CAPITALISTA.**—Destruído el régimen capitalista tenemos que utilizar la maquinaria en una intensa producción con el menor esfuerzo posible de todos. Y el menor esfuerzo y la mayor producción y eficiencia está en dominar las industrias técnica y prácticamente desde la captación de las materias primas hasta su racionamiento e intercambio, y unido todo esto a una distribución equitativa de trabajo que alcance a todos los hombres en las labores de producción en una jornada que se hará corta y amena debido a la multitud de brazos que afluirían a incrementarla.

Y estos medios teóricos y prácticos posiblemente serán útiles en el futuro, a los hombres reunidos por industrias, comunas, grupos, o núcleos productores o como ellos quieran llamarse.

Y este adiestramiento en la producción industrial, facilitará antes que dificultar o entorpecer la producción, intercambio y distribución en los momentos caóticos y difíciles de la revolución.

Todo no lo dejemos para resolverlo mañana cuando muchas preocupaciones y problemas nuevos e inesperados nos absorberán y golpearán nuestro cerebro en pos de una pronta y justa solución.

**DESDE EL PUNTO DE VISTA ANARQUISTA.**—Desde el punto de vista anarquista no hay ninguna organización obrera encuadrada en la lucha de clases, que pueda o sea anarquista. Dado que la organización específica del anarquismo es el grupo de afinidad.

Toda organización obrera que luche por mejoras económicas, que no es otra cosa que arrancar un poco de «plusvalía», ganancia, al capitalismo (concepto marxista) es acción marxista, pues cae en los teoremas atribuidos a C. Marx.

Lo que hay que distinguir es que estas mejoras, que esta «plusvalía», que este reformismo, económico, sea conquistado con dignidad es decir por medio de la acción directa de las masas, libre de intermediarios y amigables componedores de la legalidad.

dad. La organización Obrera es fatalmente marxista pero los medios de lucha pueden ser libertarios.

Y esto es lo que distingue las organizaciones obreras, las que a pesar del «reformismo económico» actúan siempre, con medios y tácticas dignas, libertarias, máxime cuando en su estructura orgánica son más amplias, cuando hacen mayor escuela de conciencia libertaria, en esto está la superioridad de las organizaciones, y que por lo tanto los anarquistas deben robustecerlas con su acción y optimismo y en este caso está la I.W.W. que no rechaza la acción libertaria.

**LAS ANSIAS DE INDEPENDENCIA.**—En casi todos los humanos hay ansias de independencia económica y moral (sin saberse y sin ser anarquistas), aquí nuestra influencia y orientación debe manifestarse poderosa, fortaleciendo estos sentimientos y actitudes y solidarizándolos con nuestra común aspiración de libertad integral. Alejándolos de todo poder o mando y safándolos de todo gobierno y que no prenda en ellos el funesto deseo de mando, que sumen su libertad y su independencia a la de todos los hombres libres y productores de la ciudad o de la campiña ya formando e integrando, los comités de relaciones de productores, departamentos industriales etc. Y resistan y alejen con su acción toda posibilidad de vuelta del enemigo: autoridad y propiedad.

**LA PRESION PARA HACER PRODUCIR A LOS INDECISOS.**—Los Departamentos Industriales, los grupos, las comunas, los núcleos productores (como quieran llamarse—tomar y hacer uso de la tierra, de la maquinaria para trabajar y distribuir la producción, llamando y enseñando a su lado a todos los que quieran vivir libremente, ya que a muchos los azares de la vida en el régimen capitalista les impidió conocer y adiestrarse o aprender una actividad o trabajo útil; aun más me parece muy útil y previosora medida el hacer presión sobre todos los individuos confundidos, indecisos o indiferentes al problema revolucionario que no respondieran al llamado y no ejercitaren su iniciativa a fin de incrementar la producción y la consolidación de la libertad; pero esta presión, no confundirla con la dictadura sistemática, esta presión sería llevada hacia ellos hasta que acompañasen en las labo-

res productivas para las cuales más vocación hubiesen y más brazos presisase, y de este modo ellos contribuirían a costear el consumo que hacían y se restaría a las posibilidades reaccionarias un elemento susceptible de acudir para combatir la revolución.

**LA VERDADERA INTERPRETACIÓN DEL FEDERALISMO.** — La verdadera interpretación del federalismo está en la organización por industria, es decir, la organización de abajo hacia arriba; primero la unión de los hombres en la I. W. W. y en seguida las exigencias de las actividades productoras los dividen y subdividen en los diferentes departamentos industriales y estos llevan el control, la iniciativa y la responsabilidad de lo que se ejecuta y nadie, absolutamente nadie, está sobre las asambleas de los departamentos o de los [personales que componen éstos, es decir, se impulsa; se exalta a las masas de asambleístas a controlar, a manifestar y proponer iniciativas y asumir las responsabilidades consiguientes. Las comisiones son simples ejecutantes de los mandados de las asambleas conforme éstas lo dispongan.

**ES PREFERIBLE.** — Es preferible esta minoría industrialista, con su lema: «Organización, Educación Emancipación», al antiguo y reledioso descoyuntamiento de los oficios; es preferible la unión de los humanos de ambos sexos por sobre los oficios, las fronteras y las razas para ir haciendo la conciencia libertaria que traerá como consecuencia la afinidad y coordinación en la producción, hecho imprescindible después de derrocado el régimen capitalista para vivir sin amos, satisfaciendo las necesidades de todos, ampliando y mejorando la producción defectuosa y terminando la producciones inútil del capitalismo, reivindicando la libertad, la tierra, la ciencia, la maquinaria y las artes para el servicio de todos los humanos, impulsándoles al mismo tiempo a producir según sus aptitudes y a consumir según sus necesidades, sin que ningún Estado proletario o burgués acapare privilegios y distribuya esclavitud.

**EL SISTEMA DE PRODUCCIÓN Y ORGANIZACIÓN INDUSTRIAL.** — No tiene virtudes milagrosas; la única y sencilla ventaja es la de unir y solidarizar a los obreros de la industria y

hacer más fácil la acción en contra del capitalista, las ventajas económicas estarán siempre para él y serán más vigorosas en una sociedad de libres e iguales en que la producción se hará más fácil, abundante y rápida entonces en beneficio de la humanidad.

El simple método de producción industrial no basta a la total emancipación humana, sino va integrado a la comunidad de la tierra libre, de las maquinarias convertidas en riqueza colectiva, de las ciencias y de las artes hechas patrimonio de todos.

Por eso el industrialismo lo concebimos acompañado del comunismo anárquico. Por eso somos anarquistas en la libertad del hombre, en las relaciones sociales que ligán a éste; comunistas en el disfrute de todas las riquezas creadas por el esfuerzo humano y los dones naturales; e industrialistas en el método de trabajar la producción.

Entonces llegamos a la conclusión que centralizando los oficios en las industrias se obtiene máxima producción en el menor esfuerzo y tiempo posible. De aquí entonces que la organización industrial coordina las labores de una manufactura y solidariza y hace aptos a los hombres en la producción técnica y prácticamente considerados. Habiendo mayor producción, en el menor tiempo y esfuerzos, existirá por consecuencia más tiempo y libertad para el cultivo entre los hombres de aquellos aspectos bellos de la vida, abandonados por la crueldad de una organización social: arte, ciencias, amor.

Así pues, no tenemos programas ni dictaduras industriales, sino la de una práctica desenvuelta, rápida y eficiente en la producción de que hoy se aprovecha el capitalismo y que no estorbará, ni estará nunca de más en los componentes de una sociedad de productores.

### COORDINACION, COORDINACION Y COORDINACION.

—El camarada Volin, teórico y activo militante del anarquismo en la Revolución Rusa, dice en un artículo titulado "Sobre las causas de la derrota del anarquismo en la revolución rusa" publicado en el suplemento de «La Protesta» (1) de Buenos Aires.

«Entre las causas inmediatas verdaderamente principales de la no-realización de la idea anarquista en la revolución de 1917, una de las primeras que quiero señalar fuertemente aquí, fué la

ausencia en Rusia, hasta la revolución, de una vasta red de organizaciones obreras, sólidas, firmes, con un pasado histórico y con la realización de una cierta ruta de una evolución, de una experiencia y de una lucha de ideas (No me refiero sólo a las organizaciones estrechamente profesionales, especialmente sindicalistas o industrialistas, sino a unas y otras, en una palabra, a todas las organizaciones de clase de los obreros y los campesinos de carácter profesional, productivo y de consumo).

Las ideas concretas, la propaganda activa, las indicaciones claras y la actividad práctica de los anarquistas no faltaron. Lo que faltaba eran receptores, elementos que recogieran esa propaganda y esas indicaciones, todo ese aparato concreto que había debido estar presto a atrapar al vuelo, a arraigar, a difundir y a concretar esas ideas. Las ideas libertarias eran sembradas por el aire y se dispersaban sin encontrar en ninguna parte puestos receptores. Es por eso que no pudieron materializarse en la vida por células sociales determinadas. No existían órganos que después de la recepción de esas ideas habrían podido ser un eco vibrante, fundar sobre ellas, por sí mismos, su causa real y de ese modo oponer una concepción y una acción revolucionaria de clase, independientes, a la doctrina y a la práctica políticas de partido.

Es por eso que nuestras concepciones no salían generalmente de los límites del estrecho medio libertario (Es decir, salían de él, pero se dispersaban en el vacío sin penetrar en las vastas masas campesinas y obreras). De ahí que grandes masas laboriosas se separaran del anarquismo y facilitaran a los bolchevistas la destrucción de los anarquistas. Es por eso que las masas reservaron todo el campo de acción a los bolchevistas. No teniendo sus organizaciones de clase dispuestas a obrar, estaban fatalmente sin recursos frente al bolchevismo que se apoderaba ávida y violentamente del campo de acción. Se lo cedieron impulsadas por la fuerza de las cosas (Ciertamente otros motivos secundarios se añadieron también). Porque para que las masas obreras puedan marchar por la vía de clase independiente; para que puedan acoger y comenzar a realizar las ideas libertarias; para que los anarquistas puedan salir sobre esa base de los límites de su medio estrecho,

asociarse sólida y activamente con las grandes masas—no o por la vía de una demagogía o de una política de partido, sino conservando su esencia anarquista,—era indispensable, no sólo la presencia, sino también y sobre todo un trabajo enorme y vivo de idea y de creación realizado por una red vasta y sólida de organizaciones de clase que eran las únicas que hubieran podido acoger la idea libertaria, eliminar a los bolchevistas, absorber a los anarquistas, hacer estas ideas objeto de discusiones, de trabajo, de experiencias, de construcciones. . . . Estas organizaciones faltaban. Ciertamente fueron creadas durante la revolución y rápidamente. Pero era demasiado tarde para armarse cuando la lucha estaba en su período álgido. Para que esas jóvenes organizaciones construidas a la ligera, sin experiencia, sin una evolución ideológica en el pasado hubieran podido, ya en la revolución en marcha, tener tiempo para acoger la concepción anarquista, asimilarla y ensayar su realización práctica (potencialmente podían seguramente, hacerlo).—habría sido preciso que todos los revolucionarios fueran anarquistas. . . . Advertimos aún que somos poco numerosos y que no fué sino con un gran retardo como pudimos desarrollar nuestra obra en la revolución, que hemos tenido poco tiempo disponible, pues en la primavera de 1918 estábamos ya deshechos por los bolchevistas.

Es la paz de Brest-Litovsk, como se sabe, la que desempeñó un papel decisivo en la “victoria” de los bolchevistas. Es entonces cuando se salvaron ellos mismos matando la revolución y rompiendo la resistencia sensible de la masa obrera contra su arbitrariedad dictatorial.

Estoy convencido de que si en ese momento fatal hubiese habido, no masas pulverizadas, no organizaciones construidas a la ligera, sino organizaciones de clase, obreras y campesinas, previamente desarrolladas y activas,—la paz de Brest Litovsk no habría sido firmada, nuestra actitud negativa ante ella se habría convertido en la actitud firme de las masas organizadas, y los bolchevistas habrían perdido la partida.

Esta lección que nos da la Revolución Rusa y que constata el compañero Volin es concluyente, no caben subterfugios filosóficos o doctrinarios para no coordinar en una organización obrera todas

las energías de los libertarios, anarquistas y sindicalistas en pos de la emancipación humana.

Esto es una dura, dura y severa lección para muchos compañeros que tienen la monomanía de disgregar las fuerzas obreras en organismos sin consistencia y sin resonancia y sin coordinación con los demás de la región, o país; más aun, tienen la pretensión de poseer la doctrina en su justa medida y disgregan a la sordina con el presunto pretexto del centralismo o del marxismo original de la organización obrera a toda organización que se extienda en el país propagando y sosteniendo principios libertarios en contra del capitalismo del Estado y la Propiedad.

Y llaman centralismo así simplemente, despectivamente, a la federación de individuos que componen la I. W. W. y los cuáles despues se agrupan en los departamentos según sean las actividades y faenas en que trabajan.

Aquí los compañeros de los grupos de afinidad se disputan la influencia con sus medios de propaganda y su actividad de militantes un sindicato o un grupo de sindicatos y los hacen formar núcleos centrales, federaciones autónomas, Federaciones de Resistencias, etc. y los dividen, los hacen adherirse y los hacen separarse de las organizaciones regionales con la ingenuidad más grande. Cada grupo tiene la pretensión de tener un grupo de sindicatos que responda a su táctica u orientación y esto es malo, muy malo; nosotros pasamos por momentos álgidos también que nos han demostrado el error de estas ligerezas de muchos presentes teóricos desorientados. El mismo error que nos señala el compañero Volin.

A raíz del movimiento de 5 de Setiembre, en que se conculcaron las libertades públicas no había ningún cuerpo que representara, que uniera que coordinara, los esfuerzos organizados de Santiago, y la I. W. W. tuvo que trabajar bastante, y despues de muchos trajines se logró instituir el "*Comité Pro Libertades Públicas*" que tuvo magnífica y descollante actuación, y si esta coordinación no se hubiera improvisado, a la ligera, si la I. W. W. hubiese contado con todas las fuerzas que se le han disgregado hubiera tenido una actuación decisiva y ninguna libertad tradicional hubiese sido conculcada ni menos hombres perseguidos por

ideas, ni menos la bota militar aplastando e imperando sobre un país!

Hay pues dos lecciones de hechos que nos impelen a coordinar las fuerzas libertarias en un organismo que tenga antecedentes históricos, como dice el compañero Volin, que garanticen su eficiencia y su actitud definida, que tenga buen ambiente y aun más, que tenga eco, que tenga simpatía en los diferentes pueblos y trabajadores de la region, y cumple estas cualidades segun mi opinión la I. W. W. Despues de la Federación Obrera de Chile que tienen encomendada su orientación al Partido Comunista, no existe más que la I. W. W. con antecedentes, con simpatías y con acciones para ser acreedora a que los elementos sindicalistas y anarquistas la vigoricen, la estienda la difunda con su optimismo y su brisa actividad para estender a lo largo del país los puestos receptores, como dice Volin, que difundan concreten y accionen cuando las circunstancias así lo exijan sin estar improvisando a la ligera el relacionamiento y la coordinación cuando hay solo tiempo para la acción inmediata.

LOS DEFECTOS DE LA I.W.W.—La I. W. W. tiene defectos. Unicamente se los negaran los fanaticos. Pero ¿qué organización no los tiene? En general se puede ver que la I. W. W. no tiene mayores defectos que otras sociedades de lucha en contra del capitalismo.

Los defectos de la I. W. W. no son mayores que sus bondades. He aquí algunas objeciones que se le hacen: Los descentralizadores de la organizaciones por gremios y oficios dicen que es centralista, y sin embargo en la I. W. W. se desenvuelven con más autonomía y libertad los individuos, las secciones, los gremios los Departamentos y las Uniones Locales. La I. W. W. no tiene ni Directorio Central ni Junta Ejecutiva, tiene simplemente un Consejo de Relaciones de los I. W. W. en Santiago sin más atribuciones que relacionen e informar a las uniones locales y organizaciones afines. Iguales atribuciones tienen las uniones locales que pueden ser integradas por delegados de organizaciones autónomas y personales de fábricas.

Y he aquí un defecto para algunos. Otros compañeros dicen que la I. W. W. debiera tener una Junta Ejecutiva Central que oriente, ordene y mande y el resto de la organización debe

obedecer bajo férrea disciplina. En las tres convenciones de la organización se dejó que la orientación, el «orden y mando» debe estar en la conciencia de cada uno de los asociados y ellos deben coordinar los grandes movimientos y llevar a efecto las iniciativas gestadas propagadas, discutidas y aprobadas en asambleas amplias.

Opinan algunos compañeros ultra avanzados que la I. W. W. es demasiado conservadora, demasiado sindicalista, porque se ocupa en la lucha diaria, de mejoras económicas, atención sanitaria (1) etc.

Por otra parte los moderados afirman que la I. W. W. es demasiado idealista, que no es lo suficiente sindicalista, que malgasta la energía y el tiempo en luchar por el futuro, por el comunismo anárquico, etc. sin ocuparse lo suficiente del presente.

Algunos ultra avanzados afirman que el individuo en la I. W. W. no tiene suficiente libertad de acción etc. Analizando la verdad de los hechos se llega a la conclusión que en la I. W. W. no se coarta la libertad de acción a nadie y sus locales son un foco constante de opiniones y charlas doctrinarias, sobre las ideas más divergentes y las opiniones más raras. Ahí están los ateneos y veladas en sus locales abiertos para que hable, exponga y discuta quien quiera sin averiguar si es o no es asociado.

Y si no es más fecunda en acciones la I. W. W. es debido a que muchos no nos acompañan, ni cooperan en ninguna forma a crear y a dar impulsos, iniciativas más creadoras y porque es más fácil charlar, filosofar que accionar. Y ¿a qué continuar con estas dualidades en que esconden su pesimismo y hasta su egoísmo muchos trabajadores cuando si se quiere hasta la I. W. W. es un defecto para muchos que con agrado desearían que no existiera?

**LOS NARCISOS Y LA I. W. W.**—Se miran y se miran su hermosa personalidad libre de acciones y pensamientos de emancipación colectiva.

Para ellos no hay más que errores grotescos, apetitos re-

---

(1) La Unión Local de Santiago ha organizado el mejor Policlínico Nocturno y el primero sostenido por una organización obrera que atiende asociados y público con dos doctores, dentista, practicantes etc.

pugnantes en los sindicatos, todo esto dicho en forma despectiva e imprecisa.

Estos Narcisos nada hacen por corregir, ni orientar ni responsabilizar sus opiniones vedadas, desde dentro del organismo criticado. Tienen un horror a los sindicatos por sus «pancismo» y ellos por no comprometerse con una cuota que les disminuirá el pancismo propio, prefieren rondar por los locales cuando se discute asuntos de mejor resonancia. Es tan cómoda la independencia del crítico.

Luego vuelven a contemplar su hermosa personalidad en el espejo encantado de su suficiencia.

**CARACTERISTICA DE LOS I.W.W.**—Los I. W. W. se caracterizan y deben caracterizarse siempre por su actividad revolucionaria; por sus hechos libertarios: por sus acuerdos libres y fraternales por encima de los oficios, fronteras y razas. Por su empeñamiento, por su testadurez en las luchas en pos de la libertad y del mejoramiento obrero, por esto se ha impuesto la I. W. W. en el mundo. Y a mí anarquista visionario que vibro con los hechos, los gestos, las actitudes viriles y dignificantes, se me ha impuesto también, y me he adherido, me he sumado a ella, a sumar a adherir a coordinar mi acción y mis anhelos emancipadores de los oprimidos y perseguidos de la tierra.

¡Por eso soy un entusiasta, un apasionado I. W. W.

## DOCUMENTOS

**NUESTRA PALABRA SUBVERSIVA.**—Los trabajadores Industriales del Mundo (I. W. W.), a la clase productora de esta región.

«Por los presos que manifiestan y afirman un ideal; por los hijos, madres y esposas de los que llegan hasta la prisión y el martirio, luchando por la emancipación de los trabajadores».—  
**Acción y solidaridad.**

La angustia del proletariado frente a la horrorosa explotación hecha por los capitalistas poseedores de la tierra, de la ma-

uinaria y de toda la riqueza material de esta región, ha sido motivo para que los trabajadores se reunieran y presentasen resistencia a los zánganos del capital.

Nosotros, los I. W. W., con serenidad, hemos señalado una vez más al gran enemigo de ayer, de hoy y de mañana: el capitalismo. Nuestra convicción es concluyente: al capitalismo tenemos que combatirlo, vencerlo y acabar con él para bien de la Humanidad.

“Nuestro grito: Tenemos un solo y gran enemigo, formemos una sola y grande unión” no fué desoído y los trabajadores acudieron a luchar de acuerdo con la fórmula más moderna, es decir, hacer un frente único, una sola y grande unión frente a la gran unión del capitalismo.

Hemos formado sin miedo la organización de los productores y hemos coordinado la acción de las sociedades de resistencia.

Esa es la primera etapa de nuestra labor.

Se persigue, se encarcela y se deporta. ¿Sábéis por qué? La I. W. W. ante el hambre que acosa a la clase asalariada y teniendo en cuenta que el Gobierno no ha hecho ni puede hacer nada, porque perjudicaría sus intereses y los de toda la burguesía imperante, no sin omitir sacrificios usa de los medios a nuestro alcance y la solidaridad se hizo sentir: los compañeros del Departamento de Movilización Marítima negáronse a cargar para el extranjero los productos alimenticios de esta región, que son llevados por especuladores que privan de los medios de alimentación imprescindible a todo un pueblo por hacer un buen negocio.

La Unión Local de Valparaíso desarrolló todas sus energías en este sentido, yendo hasta la huelga general, impidiendo momentáneamente el alza desmesurada de los cereales del azúcar que los acaparadores tenían en ese puerto para exportarlos.

Este es nuestro gran delito: y las hordas de especuladores que trafican con el hambre y la miseria popular, juraron vengarse. Y hoy se vengan de nosotros, clericanallas de templo

y salón, sayones mercenarios del Gobierno y la justicia. Nos han hecho aparecer como bandidos de "choco y puñal"; nuestro local fué saqueado y en él la policía depositó dinamita proporcionada por el comercio. "chocos y dagas" secuestradas por ella a vulgares delincuentes. Y con la mayor frescura se nos hace aparecer conspirando armados con estos objetos, contra este "dichoso" régimen. Este resorte estúpido ha sido tan usado que ya no surte efecto, a pesar de que la "prensa seria" lo vocea desafortadamente.

Nuestros enemigos, al sentir el roce de nuestra acción que limaba sus ayarientas uñas han pretendido engañar al pueblo agitando los cascabeles del ídolo grotesco; el patriotismo clásico aparejado a la caza del hombre que piensa, y a los saqueos del terror tricolor en su cruzada tenebrosa contra los focos de luz del proletariado: las bibliotecas, los teatros y las imprentas obreras y estudiantiles, aherrojando la libre emisión del pensamiento.

Y vosotros, los trabajadores de la región chilena, las víctimas más directas de la actual explotación capitalista. ¿cuál será vuestra actitud en los actuales momentos.

¿La indiferencia, la desmoralización? ¡No, compañeros! Todos debemos estar de pie, alerta a los trajines de la burguesía gobernante con nuestros compañeros presos. Los momentos son de acción, firmes en nuestros principios, por nuestra libertad, por nuestra emancipación.

o o

Que la clericalla, implanta el terror tricolor, expulsando en forma bárbara a trabajadores que no tenían otro delito que el haber nacido en otras patrias y ser miembros activos de las corporaciones obreras. A estos compañeros no se les admitió defensa y fueron abandonados en el desierto de Sama, en la frontera sur del Perú, donde fueron víctimas de los más atroces sufrimientos a causa del hambre y de la sed: luego muchos de

ellos fueron tomados en el Perú como "espías chilenos", devueltos aquí y nuevamente arrestados en las cárceles por tiempo indefinido.

Que se ha encarcelado a multitud de obreros y estudiantes, maltratándolos en forma salvaje hasta causarles graves enfermedades: así por ejemplo, el compañero estudiante Pedro Gandulfo salió libre bajo fianza, gravemente enfermo de tuberculosis; el compañero Isidro Vidal y el malgrado estudiante y poeta José Domingo Gómez Rojas, ambos fueron torturados hasta sumirlos en la locura, siendo trasladados a la Casa de Orates donde falleció Gómez Rojas a consecuencia del trato prodigado por los verdugos de la justicia chilena.

Que se asaltó e incendió el salón teatro de la Federación Obrera de Magallanes, incluso la imprenta de "El Trabajo"; que en este bochornoso crimen fueron asesinados numerosos trabajadores que perecieron víctimas de las llamas del incendio y saqueo proyectado y hecho por la confabulación de los capitalistas y el gobernador de Magallanes, Alfonso Bulnes Calvo.

Que se ha asaltado a la Federación de Estudiantes, robándole y destruyéndole su mobiliario y biblioteca a las 12 del día, en pleno centro de la capital y a tres cuadras de distancia del palacio de la Moneda, sede del Presidente de la República.

Que se empasteló y saqueó la Imprenta "Numen", que está ubicada en la misma cuadra de la 6.ª comisaría de la Policía del Orden de Santiago; que se encarceló a los redactores, que se confiscó la imprenta del periódico obrero "La Batalla" en Valparaíso y la de "El Surco" en Iquique.

Y pensad que se complace destruyéndonos nuestros teatros, nuestras imprentas, nuestras bibliotecas, faros de cultura que los hemos creado al calor de nuestra suprema aspiración de educarnos y cultivar nuestra mentalidad de hombres conscientes y libres.

Y meditad si esta plutocracia que goza persiguiendo y encarcelando obreros y estudiantes, que somos los que hemos elaborado con nuestra mente y nuestros músculos toda la riqueza

social e intelectual que ella absorbe y dilapida, pueda darnos lecciones de orden y pueda juzgar nuestros nobles propósitos de un relativo bienestar económico y nuestros ideales de fraternidad, con el criterio de bestia hidrófoba que le caracteriza.

Estos momentos de suprema amargura para la vida atormentada del pueblo productor, no han alterado nuestra serenidad, y sin jactancia ni cobardía, manifestamos que no es nuestro propósito caer en el círculo de las venganzas mutuas, donde nos invita la burguesía corrompida, sino que seguiremos serenos, altivos hasta el sacrificio, agitando a la clase trabajadora, haciendo conciencia revolucionaria, limpiando cerebros de la mugre pringosa de prejuicios y fanatismos, en los cuales la burguesía basa su pedestal de gloria y de ignominia para los desheredados del banquete de la vida: los trabajadores.

Y afirmamos nuestro ideal y nuestra acción emancipadora de ayer, de hoy y de mañana, aunque nos espere la cárcel y el patíbulo; nos asiste la justicia, nos ha inspirado la fraternidad y afirmamos que sólo ella, hermanando a todos los hombres, traerá mejores días para la Humanidad, en una era en que no haya explotados ni explotadores, en que la tierra, la maquinaria y todos los progresos de la ciencia sean puestos al servicio de todos los hombres solidarizados en el: "uno para todos, todos para uno", y basados en el principio económico de "trabajar y producir todos, según sus fuerzas y consumir todos según sus necesidades".

Hoy el malestar, el dolor, la angustia, se deben al despojo, a la pereza y al criminal egoísmo hecho régimen, de los que hoy hacen un medio de vida de la explotación humana. Y esta clase es ya una gran mayoría, que no produce el equivalente de lo que consume y es una carga que día a día aumenta el fuerte déficit en la producción, que se manifiesta en la crisis económicas que asolan de hambre al proletariado y que aumentan en forma progresiva, conforme van aumentando los zánganos, agiotistas, frailes, milicos, gobernantes, etc., y los satélites, lacayos y apéndices de estos.

Y este régimen monstruoso, esta algarabía en que los trabajadores del músculo y del intelecto que han creado toda la riqueza social de esta civilización carecen de todo y sufren necesidades y privaciones nunca satisfechas, mientras los que nada hacen se han apropiado de toda la tierra y de toda la obra y producto de la labor obrera, y se solazan en festines sádicos y se pretienen en lanzar a los pueblos en guerras sangrientas e imponen tiranías neronianas; debe terminar. Nosotros queremos que esto acabe, queremos que el proletariado se libere de su esclavitud de asalariado queremos que la burguesía se libere de su ociosidad y de su fiero egoísmo y colabore junto a los trabajadores en la producción.

Y en aras de esto, uníos a nosotros! A formar el frente único del proletariado consciente! Trabajadores de todo el mundo, con los I. W. W.; hay un ideal que sustentar, una causa que servir: la de nuestra emancipación, la de nuestro bienestar la de nuestra libertad de hombres productores.

El Consejo Regional Administrativo de los Trabajadores Industriales del Mundo. I. W. W.

Santiago, Octubre de 1920.

CONTESTACION DE LA I. W. W. A LA INVITACION DE FORMAR UN FRENTE UNICO CON LA F. O. DE CHILE.  
Santiago, Junio 19 de 1922.

Compañero Secretario de la Junta Ejecutiva de la Federación Obrera de Chile.

Salud:

No logramos comprender vuestra nota fechada el 31 de Mayo Os quejáis amargamente de pretendidos ataques nuestros contra la F. O. de Chile. ¿Dónde, cuándo y cómo se han realizado los ataques de marras? ¿No os habéis equivocado? ¿No sois vosotros los que con una diaria y venenosa insistencia nos colmáis de burdas calumnias en vuestro órgano oficial?

Crónicas, carentes de una firma responsable, número tras número, nos aturden y asquean con los mil veces repetidos estribillos de "Los I. W. W. son ganchos asalariados de la burguesía"; "Los traidores I. W. W."; "Los calumniadores I. W. W."

“Los divisionistas”, en fin, toda una monserga extraída y adaptada a las circunstancias actuales, del decálogo leniniano de la infalible tabla de los mandamientos bocheviques.

Y mientras se calunnia a una organización sindical se efectúa ruidosa y ridícula réclame al Partido Comunista, del cual sois los que dirigis la F. O. de Chile, ardorosos oficianes.

Podéis escrutar en nuestros pocos y escasos periódicos; no han emporcado sus columnas con la fétida baba de la calumnia, no han elevado a cultivo periodístico el repudiable sistema del tartufismo para la defensa y propaganda de una determinada idea, de un especial método de organización.

Nunca nuestras hojas han dirigido una malévola crítica a la F. O. de Chile. Han sí—y he aquí una demostración de vuestra rectitud y sinceridad de proceder—atacado a ese vampiro denominado Partido Comunista, que succiona la vitalidad revolucionaria de la F. O. de Chile, encauzándola por derroteros sucios y tortuosos, cuyas pobres consecuencias son el entronizamiento en el Parlamento de un pelafustán y ambicioso cualquiera. Es el eterno pegote que en realidad divide a la clase trabajadora de este país. No queremos con nuestras fuerzas de obreros organizados alimentar caudillos; cuervos que mañana nos arrancarán los ojos:

No podemos aceptar ese “frente único”, que nos proponéis, porque vais muy mal acompañados, anulados casi por ese don Juan (El partido de don Reca) que hace melindres a vuestra organización y chupa ávido las energías que lograis acumular.

Cuando la F. O. de Chile sea una organización sindical de verdad, libre de toda tutela política, estaremos con vosotros, pero en tanto seais un simple instrumento para que se apoye ese mangoneador de rebaños llamado Partido Comunista, no podemos formar un “frente único” porque el deber fundamental a todo sindicato y a todo revolucionario, es combatir los políticos obreros o burgueses, tan igualmente perniciosos ambos, que llegan a los organismos de lucha agitando engañosas banderas rojas o blancas, vociferando de revolución social, de idem rusa, de comunismo, nuevos disfraces estos que se han endosado a la hora undécima los politicantes del marxismo, los craidores del sindicalismo revolucionario, ayer traidores del socialismo y que hoy siguiendo el juego arlequinesco de la política, rotúlense bombásticamente comunistas. Llénanse la boca

con revolución rusa, que se hizo a tiros y a insurrecciones, y ellos no van más allá de una feria electoral el socorrido y clásico sainete con que se entretiene la burguesía.

Os invitamos a combatir a esos elementos que hacen base electoral de nuestras fuerzas, que hacen tramoyas asquerosas con los partidos reaccionarios: os invitamos a combatir a esos explotadores de la revolución rusa, ante de ser engañados con el último y habilidoso cuento del tío, con el que engañaron al heroico pueblo ruso: la dictadura del proletariado, que no es en los hechos otra cosa que la dictadura de ellos, los políticos comunistas. Han logrado—para desgracia nuestra y bienestar del capitalismo mundial—frenar, apoderarse y detener la revolución social rusa, sellando pactos comerciales leoninos con el filibusterismo industrial, abriendo amplias vías a las garras sanguinarias del poderío capitalista, operándose una regresión a las viejas formas de convivencia social, tiránicas y expoliadoras del esfuerzo proletario, quedando sólo en pie prepotente y absoluto el nuevo Gobierno Rojo que en Rusia pisotea la libertad de imprenta, asociación y educación, persiguiendo a los Sindicatos libertarios y a los anarquistas porque combaten la Dictadura Comunista que entrega maniatados los obreros al capitalismo extranjero o al nuevo patrón: el Estado. Y por esto no hay más organización obrera, no hay más prensa, ni más escuela que las que mangonea el Partido Comunista, eso quiere hacer aquí.

Estos políticos solferinos son los que dividen y desorientan a la clase trabajadora y la entregan fraccionada y apesada en las ferias electorales a las fauces de la Asociación Patronal. Sacaos la venda de los ojos y que la luz de la verdadera vuestras retinas, compañeros de la Federación Obrera de Chile.

### **El Consejo Regional Administrativo de la I. W. W.**

**MANIFIESTO AL PROLETARIADO—“Tenemos un solo gran enemigo” “Formemos una sola grande unión”**  
Una necesidad sentida, y cumpliendo un deber de asalariados nos impulsa dirigirles a los trabajadores de todas las industrias el presente manifiesto, a fin de que despierten las conciencias adormecidas por la ignorancia e indiferencia que nos rodea en este momento histórico, en que nos debatimos por alcanzar un pequeño mejoramiento social y económico que vehga a poner

cortapisas, en parte, siquiera, al malestar que nos agobia y asesina lentamente, y poder combinar en conjunto una acción común para las conquistas de mejoras.

Esto es lo que pretendemos con el paso que hemos realizado formando la Unión Local de los Trabajadores Industriales del Mundo y lo que deseamos que hagan todos los trabajadores, por ser esta organización, según lo demuestran los hechos, la que consulta más genuinamente los intereses del proletariado.

La I. W. W. es una organización que aspira a que se organicen todos los trabajadores de las distintas industrias en una organización que lleve como principios el mejoramiento social y económico, y la superación moral e intelectual del pueblo productor; y como finalidad la transformación del régimen presente por otro donde no haya explotados ni explotadores, opresores ni oprimidos. Para conseguir estas aspiraciones la I. W. W. trabajará por levantar el nivel moral e intelectual de sus asociados, a fin de capacitarnos para que en un porvenir no muy lejano seamos capaces de organizar la producción y regularizar el consumo dentro de la sociedad del porvenir a que aspiramos los desheredados de este oprobioso régimen.

Nadie ignora que en plena guerra las potencias aliadas no podían vencer a los imperios centrales con todos los elementos mortíferos que tenían preparados para el asesinato, y viendo su impotencia de poder vencer, apelaron a uno de los medios más eficaces con que cuenta el proletariado; el boycott. La lista negra o sea el boycott a todos los comerciantes de los imperios centrales y al que con ellos comerciara, fué el arma contundente que esgrimieron los aliados. Con esto se aparentaba, además que no habría reconciliación entre ellos; pero cuán equivocados estaban los que pudieron haber creído en la trama capitalista.

Hoy que ha pasado la guerra quedan bien en claro los juegos especulativos de los usurpadores de la riqueza social. La guerra entablada entre capitalistas ha cesado. El patriotismo se ha extinguido en unos y otros, ahora no queda más ideal, más interés ni más patria que el capital. El capital que no reconoce patria, ni fronteras, ni razas; que no busca ni quiere otra cosa que no sea utilidad, grandes utilidades a costa de millones de víctimas que perecen diariamente como consecuencia de la iniquidad del régimen que impera.

Todos los capitales están unidos en un solo haz, todos están complotados contra los trabajadores, conspiran contra

el proletariado de todos los países. Ya no existen pequeños grupos de esta o aquella patria, de esta o aquella raza, nó. Todos han formado un solo grupo, grande y poderoso. Sus fuerzas se han replegado y no presentan más que un frente, un blanco solo, de estructura férrea, porque todos los capitales están conglomerados allí y contra ese block de hierro que han formado los capitalistas, contra esa muralla única que tenemos al frente como enemigo, es preciso que los trabajadores cambiemos de posición, formando también una sola y grande unión, una sola muralla de acero y en la lucha presentemos el frente único de los trabajadores, que no será más que un sólo blanco con el cual se estrellará el capitalismo.

A la unión de los capitales debemos oponerle la unión de los Trabajadores Industriales de Mundo.

### ¿COMO FORMAREMOS LA GRANDE UNION, EL FRENTE UNICO ESA MURALLA DE ACERO?

Los hechos hablan elocuentemente y esos hechos nos están demostrando que el gremialismo es insuficiente para triunfar sobre el capitalismo, que no responde a las circunstancias del momento y hasta es un impedimento para la unión y solidaridad de los trabajadores, puesto que engendra divisionismos entre los oficios, produciendo escisiones que imposibilitan el acercamiento de los productores y debilitan las fuerzas combativas del proletariado, creando innumerables obstáculos que, a veces, el mayor de ellos, resulta ser el trabajador mismo que no puede entenderse debido a la división que existe en pequeños grupos de oficios, hecho que dificulta la acción eficaz y disminuye la potencialidad de las fuerzas proletarias.

Insuficiente como es el gremialismo, debido a las causas que señalamos, para impedir el avance gigantesco del capitalismo, no queda otro camino que suprimirlo y optar la organización por industrias con la cual cesará el divisionismo existente y desaparecerán las escisiones que a menudo se producen en el gremialismo. Unidos por industrias será la forma única que los trabajadores logren formar una sola y grande unión, el frente único, esa muralla de acero que hay que levantar, para derribar la Bastilla del capitalismo.

## ¿QUE OTRO OBJETIVO TIENE LA ORGANIZACION POR INDUSTRIA?

Aparte de la unificación de los trabajadores en una sola organización para luchar con ventaja contra nuestros opresores la organización por industrias tiene otro objetivo más importante, mucho más elevado, que bien pudiéramos llamarle finalidad del industrialismo.

Convencidos como estamos que la transformación social ha de operarse tarde o temprano, mal que les pese a los explotadores y dominadores del hombre por el hombre tiempo era ya que nos preocupáramos del asunto, a fin de que, esa fecha que no podemos precisar, no nos sorprenda desorientados y sin haber qué hacer frente a un nuevo estado de cosas.

De aquí que hemos visto la necesidad imperiosa que existe de organizarnos por industrias, capacitándonos práctica y técnicamente para hacernos cargo de la producción y distribución del consumo tan pronto como se derrumbe el régimen actual a fin de que nada falte ni nadie tenga que sufrir privaciones.

Este objetivo, que es el más importante, como se comprenderá, tiene como misión estrechar los lazos de la solidaridad de los trabajadores y hacer de cada uno de sus asociados individuos aptos técnicamente para el desempeño de sus funciones, de tal manera, que al siguiente día de la revolución cada uno ocupe su puesto, sin que tenga que aguardar órdenes de nadie, ni de individuos, ni de poderes surgidos so pretexto de ser necesarios para la complicación del nuevo régimen. En una palabra, los Trabajadores Industriales del Mundo, sin descuidar el presente, preparamos ya el porvenir, acumulamos los materiales para el nuevo edificio social.

Otra de las ventajas que reporta al proletariado la Unión Local de los Trabajadores Industriales del Mundo es la economía en las cotizaciones, pues en muchísimas organizaciones, se pagan cuotas que fluctúan entre cinco y diez pesos mensuales, aparte de otras obligaciones que los asociados tienen el deber de cumplir, lo que resulta demasiado oneroso, dados los exiguos salarios que se perciben, y un atentado a los hogares proletarios, ya que con el desprendimiento de tan elevadas cuotas se hace más negra la miseria en la familia de los trabajadores.

La I. W. W., lejos de imponerle subidas cuotas a sus componentes, la reduce al mínimum, a lo estrictamente indispensable para la estabilidad de la organización y buen funcionamiento, no llegando jamás a constituir un gravamen para los trabajadores sino un insignificante centavo aportado a la caja común, cosa que no sucede en la actualidad dentro del gremialismo que necesita imponerle a sus afiliados fuertes desembolsos, debido al pequeño número que lo compone, para realizar cualquiera obra por pequeña que sea. Las obras que hayan menester realizar deben ser costeadas por todos los trabajadores y no por un pequeño círculo, porque así resulta menos pesado y no constituye sacrificio para nadie.

Esto quieren los Industriales del Mundo y esto lo conseguirán si todos los gremios se refunden en la Unión Local de los T. I. del Mundo.

### LA I. W. W.

Es anti-política. No incubará candidatura alguna, no prestigiará, ni recomendará a individuos o partidos políticos, bregará contra todos ellos, porque el parlamentarismo es acción conservadora que tiende a perpetuar el dominio y explotación de una clase sobre otra.

La I. W. W. es una organización internacionalista. No reconoce fronteras ni concibe otra división que la que existe entre ricos y pobres, entre burgueses y proletarios. Luchará contra los capitalistas de todos los países porque en ellos no ve más que los enemigos de nuestra clase. Estará con los trabajadores de todas las patrias porque en ellas no ve más que a los hermanos, a los explotados, a los parias, a las víctimas del régimen presente, a quienes no podemos considerar como enemigos, puesto que como nosotros, sufren las brutalidades del Estado y la explotación capitalista.

Trabajadores: únete a la I. W. W.; es la organización que consulta mejor y más ampliamente tus intereses y responde a las necesidades del momento, sin imponerte grandes sacrificios monetarios.

**La Unión Local de Iquique.**

MANIFIESTO DE LOS I. W. W., *Contestando al manifiesto desafío y amenaza de la Asociación del Trabajo que dirige el ex-Capitán del ejército y ex-prefecto de Valparaíso Enrique Caballero.*—En el manifiesto lanzado por el Capitán Caballero podemos leer un cúmulo de falsedades que es necesario aclarar. Este señor continúa como siempre ensañándose con los I. W. W. y atribuyéndonos hechos y procedimientos que no practicamos y son notoriamente falsos.

Nuestros métodos de lucha contra el capitalismo son bien conocidos y naturalmente no están dentro del orden burgués; nosotros no creemos que por medio de leyes dictadas por los que nunca han trabajado ni sentido la explotación inicua de que somos objeto, podremos libertarnos, y por eso empleamos la acción directa en el sentido que malévolamente la presentan nuestros enemigos, sino en el de tratar nuestros asuntos directamente entre explotados y patronos, sin intervención de gentes que, aunque sean **Caballeros**, no nos representarán ni defenderán nuestros intereses.

En el susodicho manifiesto se dirige el señor Caballero a los obreros dignos y honrados, sin pensar que esos obreros ni siquiera leen esos pasquines, porque los obreros dignos y honrados están luchando dentro y fuera de los Sindicatos revolucionarios en contra de los farsantes de la Asociación del Trabajo.

Se habla en dicho manifiesto de las muchas ventajas ofrecidas a sus asociados y sus familias, ¿pero quiénes son sus asociados? Los individuos que se prestan para servir de **judas** de sus propios compañeros de explotación, los mercachifles que explotan también la miseria de sus compañeros, los policías, los individuos sin oficio conocido y que se prestan para instrumentos de **explo-**naje, a que los destinan los tenebrosos jefes de la Asociación.

Debemos decir, ante todo, que es absolutamente inexacto que la A. el T. haga sus servicios sin obtener de parte de los agraciados la menor recompensa, por cuanto los sueldos que estos perciben, cuando son colocados por influencias de aquella, son en mucho inferiores a los que obtienen cuando la fuerza organizada se hace sentir ante los patronos. De esto modo indirectamente el trabajador es obligado a mantener los servicios de la Institución y al

mismo tiempo le hace el sueldo el propio Director de ella: el ladino señor Caballero.

Con respecto a lo que dice que ha ocupado a 7.000 obreros cesantes, es de preguntarse: si el florecimiento de la industria salitrera no hubiera menester de brazos para sus faenas, ¿habría colocado a esa gente la A. de de T.? ¿cómo es que en plena crisis no lo hizo? Claro está que en estas condiciones es muy fácil echarse la gloria barata encima.

Tocante a las represalias que dice pondrá en práctica si es que continuamos en nuestra prédica y en nuestra crítica, hemos de decir que ello es muy propio del que en el año 20 colocó dinamita en el local de la I. W. W. de Valparaíso, con ocasión del allanamiento y despojo de que fueron víctimas los trabajadores de ese puerto.

Estas amenazas no nos amedrentan; al contrario, avivan más aún nuestros entusiasmos y energías para la lucha. Estamos dispuestos a todo. Si quieren sangre, correrá sangre, pero nuestro pensamiento no variará un ápice. Somos I. W. W. Ya en 1920 demostramos nuestra consecuencia y nuestra perseverancia para con nuestros ideales. No será este el momento en que nos dobleguen. Nadie ni nada hará tal cosa, menos aún las Bravuconadas fascistas del cínico Capitán que hoy explota y mangonea a comerciantes e industriales, presentándose ante la tontería de éstos como hombre capaz de destruir la organización obrera y en especial la nuestra, que ha sido y continuará siendo la eterna pesadilla de todos los explotadores sin conciencia!

Antes de terminar, hemos de exponer que nosotros los I. W. W. también hacemos obra humanitaria. Tenemos un servicio médico, un policlínico donde se atiende no solamente a los asociados, sino a todo el que lo necesite, y esto con recursos de los propios trabajadores y sin imponer ninguna condición humillante.

**¡¡Para eso somos libertarios!!**

Y por hoy basta.

**LA UNION LOCAL I. W. W.**

## MENSAJE A LOS TRABAJADORES DEL PERU. —

“Santiago de Chile, Mayo 27 de 1922.

A los compañeros trabajadores de la región peruana.

## SALUD!

Hemos recibido la grata visita de un estudiante de esa región, el compañero Raul Haya de la Torre, que sabe de nuestros dolores y comulga con nuestras ansias emancipadoras

A él confiamos este mensaje portador de nuestros caros sentimientos de fraternidad humana que nunca hemos dejado de sustentar. Somos Trabajadores Industriales del Mundo, en nuestra organización y fuera de ella. No queríamos decirlo en este mensaje sino actuar como tales, lo decimos ante la calumnia soez del capitalismo y su prensa morbosa que nos atribuye las mas ridículas actitudes, y es por eso que hoy en esta carta que os enviamos a vosotros, afirmamos que nunca hemos dudado en confiar a la fraternidad, la armonía y el bienestar de los hombres y los pueblos a pesar de las fronteras y el perenne asuzamiento al crimen de la guerra que recibimos día a día de parte de los que se han apropiado de la tierra y que pretenden subyugar también los buenos sentimientos de nuestros corazones.

Sentimos por los trabajadores de todas las regiones y países, incluso vosotros, mas afinidad y simpatías que por los capitalistas gobernantes de esta tierra y es por eso que por sobre todas las patrias burguesas o democráticas y sus fronteras legítimas o ilegítimas, mal o bien conquistadas y por encima de sus banderas sangrientas, levantamos nuestros brazos y tendemos nuestras manos callosas y tiznadas en el yunque titánico del trabajo, afirmando que todos somos trabajadores industriales del mundo y que tenemos un solo gran enemigo: el capitalismo universal, con el que tenemos que trabar combate, único combate que aceptamos y propagamos, aunque con dolor presentimos que nuestras manos laboriosas las salpicaremos de sangre humana, de sangre de parto, de sangre de sacrificio, san-

gre que traerá la nueva sociedad, la de los hombres libres sobre la tierra libre.

A esa lucha, a ese sacrificio, os invitamos cariñosamente para que nuestro paso sobre este planeta negro de dolor y de miseria no sea infecundo.

Vuestro y de la fraternidad internacional“.

El Consejo Regional Administrativo de los Trabajadores Industriales del Mundo “I. W. W.” Santiago.

**LA ORGANIZACION OBRERA POR OFICIOS.**—La organización obrera por oficios la ha deseado la avaricia capitalista; día a día la maquinaria lanza centenares de obreros a la calle y desplaza a los pequeños obreros industriales por medio de la competencia ruinosa de la fábrica con maquinaria moderna que cada día simplifica y reduce el costo y el tiempo en la confección de cualquier manufactura y así vemos que las fábricas de calzado, que amenazan extinguir el oficio de zapatero, pues en la fábrica un obrero bajo la dirección del técnico o maestro de la fábrica atiende una máquina y hace una parte del calzado, una mujer en otra máquina la otra parte, y así hasta que termina la elaboración del calzado sin que ninguno de ellos sea zapatero, es decir sepa hacer un par de zapatos completo.

Y lo que sucede en el oficio de zapatero sucede en todos los oficios; y es justo que esto suceda pues la maquinaria reemplaza el esfuerzo del hombre, pero lo triste de esta situación es que quien se beneficia con esto es el capitalista y quien se perjudica enormemente es el obrero. Y ante este anacronismo no nos queda más, que todos nosotros luchemos por tener la maquinaria y al servicio de toda la humanidad; y quitarla del interés mezquino de los capitalistas y para hacer esto necesitamos conocer ampliamente el rodaje de la industria, la captación de las materias primas y dominar la técnica de la industria y así irnos preparando hoy en la conquista que mañana tendremos que hacer y mover. (Consejos de Fábricas).

Y esto se hace con la organización por industrias, es decir;

que abarque el principio y el fin de las industrias y manufacturas, así se puede en un momento, combatir con más éxito al capital haciéndole un frente sólido en la industria. Los obreros de una curtiembre se declaran en huelga y estando organizada la industria del cuero nadie elabora calzado con el cuero de aquella curtiembre y si esta tiene fábrica de calzado, como siempre sucede, estos obreros son también afectados por ser del mismo departamento y el movimiento es más compacto y presiona más al capitalista: lo que no sucede con la organización de oficios pues hecha una huelga por los curtidores, las demás organizaciones contemplan desde el balcón el movimiento esperando que le pidan solidaridad, pedida ésta se convoca a asamblea, y entonces, solo entonces se hace causa común, es decir cuando ya el movimiento ha perdido mucho tiempo en lucha estéril que despues vienen a citar la victoria en la ayuda solidaria que solicitan que casi siempre llega tarde, mal y a veces nó llega nunca porque no hubo número en la asamblea o porque fracasan. Mientras que organizándose por industrias se evitarían muchas de estas anomalías y dilaciones.

Esta es la organización que hoy día revoluciona y reemplaza a la vieja organización obrera con una nueva táctica de organización; es la que tiene por atorismo que: «una ofensa hecha a uno es una ofensa hecha a todos»,

Esta organización es llamada en España Sindicato Unico o Sindicato de Industria. Y esta es la organización de los Trabajadores Industriales del Mundo, o sea la *I. W. W.* que tanto ha dado que hacer a los capitalistas yanquis. Hay que buscar un método mejor de organización, este método es el de la *I. W. W.* parece llenar las aspiraciones de táctica y presión al capitalista que los trabajadores necesitan y también la solidaridad de alcances internacionales como lo dice en su nombre haciendo abstracción de las patrias capitalistas cuando en su nombre dice: «Trabajadores Industriales del Mundo» es decir lo que en realidad: somos trabajadores industriales del mundo, y esto somos ante el capitalismo y debemos ser ante nosotros mismos; formar una sola y grande Unión revolucionaria frente a la gran unión del capitalismo. Y no penséis que una unión así, es como para arriar rebaños, o para

centralizar poder o mando en un hombre o un grupo de hombres, sino para coordinar la acción libertaria de los productores en una unión consciente que quiere expropiar a la burguesía para producir según sus fuerzas y consumir según sus necesidades.

## Preámbulo de los Trabajadores Industriales del Mundo (I. W. W.)

La clase trabajadora y la clase burguesa no tienen nada en común. No pueden haber paz mientras que el hambre y la necesidad se hallen entre millones de trabajadores, en tanto que unos pocos que componen la que emplea a ésta esquilmen y gozan de las delicias de la vida.

Entre estas dos clases tendrá que hacerse la lucha hasta que los trabajadores del mundo se organicen como una clase y juntos se posesionen de la tierra y de la maquinaria de producción y hagan desaparecer el sistema del salario.

Estamos convencidos que la centralización del manejo de las industrias en manos de unos pocos, cada vez menos, imposibilita las Uniones de Oficios para la lucha victoriosa con el siempre creciente poder de la clase capitalista, porque las Uniones de Oficios han favorecido tal disposición de las clases obreras que les permite incitar a pelear un grupo de trabajadores contra otro de la misma industria, ayudando así al uno para derrotarse otro en las luchas del salario. Además de eso las Uniones de Oficios auxilian a la clase capitalista para alucinar a los trabajadores, de suerte que éstos crean que sus intereses son los mismos que los de la clase capitalista.

Estas condiciones pueden cambiarse y los intereses de la clase trabajadora mantenerse solamente por medio de una organización que se forma de tal manera que todos sus miembros, cualquiera industria, o sea en todas las industrias, cuando quiera que haga falta de ello cesen de trabajar todas las veces que haya huelga o exclusión de compañeros de cualquier departamento, haciendo así que "causar daños a uno es causarlo a todos".

En vez del lema conservador "un buen salario por un buen día de trabajo", tenemos que poner en nuestra bandera la consigna revolucionaria: "Hacer desaparecer el sistema del salario".

Es la misión histórica de la clase trabajadora, aniquilar el capitalismo.

El ejército de productores debe ser organizado no sólo para la lucha diaria con los capitalistas, sino también para capacitarnos en la producción cuando éstos hayan sido derribados. Organizándonos industrialmente nos capacitaremos en la producción para la nueva sociedad a base del Comunismo Anárquico

(Aprobado en la 3.ª Convención de la I. W. W.)

# HABLAN LAS CHOZAS DE LOS PESCADORES

¡Mar pavoroso, mar tenebroso, profundo mar; Noches enteras, noches enteras convulso mar!  
Furias eternas, furias eternas... van a tus playas lastimeras  
hay monstruos verdes en tus ca- madres y novias a rezar...  
(vernas ¡Mar vagabundo, mar furibundo  
qued nos devoran al pasar. Húgubris mar!  
¡Mar sollozante, mar resonante, hay aguas locas, hay aguas locas!  
nocturno mar; ¡cómo destrozan entre las rocas  
Vientos y fríos, vientos y fríos... las esperanzas de nuestro hogar!  
Sobre tus ondas van los navíos ¡Mar infinito, mar infinito,  
con la esperanza de nuestro ho- maldito mar!  
(gar... ¡Mala fortuna, mala fortuna!...  
¡Mar de tormenta, mar que re- ¡Restos de velas, tendrán per cuna  
(vienta, mis huérfanitos para llorar!

# HABLAN LOS HOSPITALES

Tosed pulmones contrahechos Lepras y llagas disolventes  
tosed, que el aire es menester... salios de los hospitales...  
En las alcobas faltan lechos; Morid entre un crujir de dientes  
tosed, pulmones en los pechos, horribles monstruos pestilentes,  
porque la muerte ha de comer. letrinas de almas inmortales.  
Moríos de hambre y de abandono Y que esas almas sin venturas  
no... las reproduzcan con ardor  
¡a qué vivir?... ¡funesto empeño! millares de almas de criaturas;  
¡Y no envidiéis, en vuestro encon- ríos de muertes y de amarguras,  
al propio rey sobre su trono, ¡venganzas fieras del Dolor!  
sino a los perros que tienen dueño! Ríos de llanto miserable...  
¡En vuestros ojos, iras y asom- eternamente blasfemando  
(bros. y de la vida el mar llenando  
en vuestras manos un bordón, siempre ¡sin fin!, ¡sin fin!, ¡sin fin!  
trágicos restos en los hombros,  
por los pinares y los escombros  
pasad, como una aparición!

Guerra Junqueiro.

EDITORIAL  
LUX

El Cancionero Revolucionario, 2. <sup>a</sup> edición.....	\$ 0,40
Voces de Liberación, agotada.....	0,40
Entre Campesinos, por Enrique Malatesta, agotada.	0,40
El Sindicalismo Libertario en Cataluña, por Angel Pestaña y Salvador Seguí, agotada.....	0,30
Rebeldías Líricas, J. Domingo Gómez Rojas, agotada	0,40
El Comunismo en América, Evangelina Arratia, agotada.....	0,40
Organización y Revolución, de Ricardo Mella.....	0,40
Mi Palabra Anarquista, Manuel Márquez, 2. <sup>a</sup> edic.	0,40
La Conquista del Pan, agotada.....	1,20
La Mujer Esclava, R. Chaughí.....	0,20
Arengas, de Armando Triviño.....	0,40
Mis Proclamas, de Juana Rouco.....	0,40
La I. W. W. en la Teoría y en la práctica, A. Triviño.....	0,40

PEDIDOS a Armando Triviño - Gorreo 5, Casilla 6010  
SANTIAGO DE CHILE

